

## IL GIORNO DELLA CIVETTA di Leonardo Sciascia

(Estratti) - Adèlphi Edizioni e La Nuòva Italia Editrice 1993

*accentazione ortoèpica lineare a cura di Fiorènza Alineri*

- Non mi preòccupo mai di niènte – disse dòn Mariano.
- E come mai?
- Sono un ignorante; ma dùe o tre còse che sò, mi bàstano: la prima è che sotto il naso abbiamo la bocca: per mangiare più che per parlare...
- Hò la bocca anch'ìo, sotto il naso – disse il capitano – ma le assicuro che mangio soltanto quello che voi siciliani chiamate il pane del govèrno.
- Lo sò: ma lèi è un uòmo.
- E il brigadière? – domandò irònicamènte il capitano indicando il brigadière d'Antòna.
- Non lo sò – disse dòn Mariano squadrandò il brigadière con molèsta, per il brigadière, attenzione.
- Ìo – proseguì pòi dòn Mariano – hò una cèrta pràtica del mondo; e quella che diciamo l'umanità, e ci riempiamo la bocca a dire umanità, bella paròla piena di vènto, la divido in cinque categorie: gli uòmini, i mèzz'uòmini, gli ominicchi, i (con rispètto parlando) pigliainculo e i quaquaraquà... Pochìssimi gli uòmini; i mèzz'uòmini pòchi, ché mi contenterèi l'umanità si fermasse ai mèzz'uòmini... E invece nò, scende ancora più giù, agli ominicchi: che sono come i bambini che si crédono grandi, scimmie che fanno le stesse mòsse dei grandi... E ancora più in giù: i pigliainculo, che vanno diventando un esèrcito...E infine i quaquaraquà: che dovrebberò vèvere come le ànatre nelle pozzànghere, ché la loro vita non ha più sènso e più espressione di quella delle ànatre... Lèi, anche se mi inchioderà su queste carte come un Cristo, lèi è un uòmo... [...]
- Perché sono un uòmo: e non un mèzz'uòmo o addirittura un quaquaraquà? – domandò con esasperata durezza.
- Perché – disse dòn Mariano – da questo posto dove lèi si tròva è fàcile mèttere il piède sulla faccia di un uòmo: e lèi invece ha rispètto... Da persone che stanno dove sta lèi, dove sta il brigadière, molti anni addiètro ìo hò avuto offesa peggiore della mòrte: un ufficiale come lèi mi ha schiaffeggiato; e giù, nelle càmere di sicurezza, un maresciallo mi appoggiava la brace del sùo sigaro alla pianta dei pièdi, e rideva... E ìo dico: si può più dormire quando si è stati offesi così?
- Ìo dunque non la offèndo?
- Nò: lèi è un uòmo - affermò ancora dòn Mariano.
- E le pare còsa da uòmo ammazzare o fare ammazzare un altro uòmo?
- Ìo non hò mai fatto niènte di sìmile. Ma se lèi mi domanda, a passatèmpo, per discòrrere di còse della vita, se è giusto tògliere la vita a un uòmo, ìo dico: prima bisogna vedere se è un uòmo...
- Dibèlla èra un uòmo?
- Èra un quaquaraquà - disse con dispèzzo dòn Mariano. Si èra lasciato andare e le paròle non sono come i cani cùì si può fischiare a richiamarli.